

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 61 (1974)  
**Heft:** 6: Stadt und Region : Möglichkeiten und Probleme des Verkehrs = Ville et région : moyens et problèmes de transports

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Electrolux

## Electronic Waschvollautomat

# Superstar WH 42 Fr. 1798.—

### Raumsparend

Auf engstem Raum und befestigungsfrei lässt sich der Superstar Waschvollautomat überall aufstellen. Trotz seiner Raumspar-Masse bietet er aber alle Vorzüge grosser Automaten. Auf Gelenkrollen fahrbar, lässt er sich mit Leichtigkeit verstellen.

### Hoher Bedienungskomfort

Auf dem Bedienungspult sind die Programme mit klaren Bezeichnungen angegeben. Mit zwei Knöpfen für die Programm- und Temperaturwahl ist der Superstar sehr einfach zu bedienen. Vorwasch- und Hauptwaschmittel, sowie der Gewebeveredler werden vor Beginn in die Maschine eingefüllt und automatisch im richtigen Zeitpunkt eingespült. Bequemes Einfüllen der Wäsche dank Obeneinfüllung.

### 30 Waschprogramme

Darunter 2 Biowasch- und 1 Wollsiegelprogramm bieten für jede Gewebeatart auch in der Zukunft optimale Voraussetzungen. Dazu kommen 2 Weichspülprogramme, mit und ohne Schleudern. Die Electrolux-Präzisions-Electronic gewährleistet exaktes Einhalten der gewünschten Temperatur. Die sehr grosse Schleuderleistung von 800 U/min. garantiert einen hohen Trocknungseffekt. Ein automatischer Spülstop verhindert die Knitterbildung bei pflegeleichter Wäsche.

### Qualität und Sicherheit

Trommel, Bottich und Deckel-Innen-seite sind aus Chromnickelstahl 18/8 gefertigt. Der Gehäusemantel aus Stahlblech ist elektro-statisch lackiert und garantiert laugenfest. Mehrfache Sicherheits-Anordnungen zeichnen diesen Waschautomaten aus. So kann u. a. der Deckel während des Schleuderns nicht geöffnet werden und zwei Niveauregler garantieren den richtigen Wasserstand.

### Technische Daten

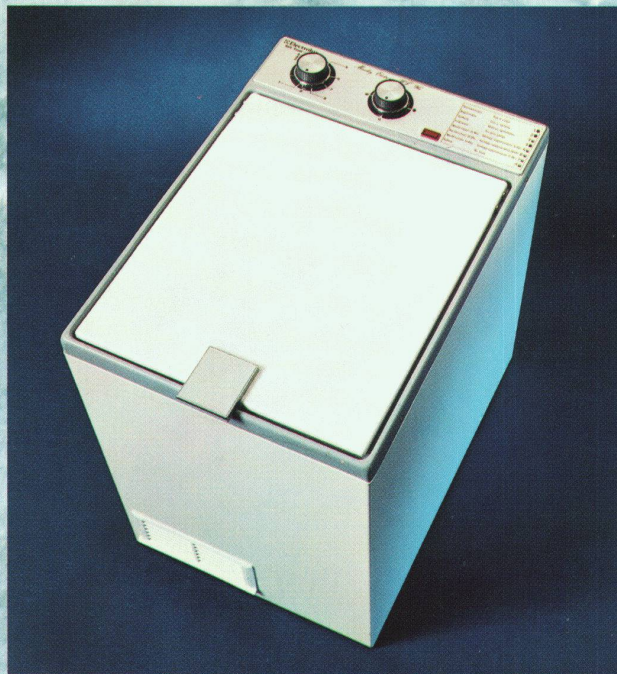
Höhe/Breite/Tiefe	645 mm/430 mm/600 mm + Schläuche = 635 mm
Gewicht	ca. 96 kg netto
Trommelinhalt Trockenwäsche	43,5 dm <sup>3</sup> 3,8–4 kg
Elektrische Anschlüsse und Heizwerte	1 x 380 V–10 A–3100 W 1 x 220 V–10 A–1900 W
Motor	230/550 Watt
Wasserdrucktoleranz	0,3–10,0 kg/cm <sup>2</sup>
Programmgestaltung	
Normalprogrammvorschlüge mit anschliessendem Schleudern	11
Schonprogrammvorschlüge ohne anschliessendes Schleudern	19
2-Knopfsteuerung mit elektronischer Temperaturüberwachung	
Schleuderdrehzahl	800 U/min
Garantie	1 Jahr

 **Electrolux**

Electrolux Küche und Klima AG  
Kundendienst

Zürich 01–52 22 00  
Basel 061–33 40 20  
Bern 031–41 57 28  
Lausanne 021–29 47 74  
Lugano 091–54 43 71





# Electrolux

## Electronic Wäschetrockner

# Minidry WT96 Fr. 1198.—

### Grosses Fassungsvermögen – Geringer Raumbedarf

Mit den genau gleichen Abmessungen ergänzt der Minidry Wäschetrockner sinnvoll den Waschautomaten WH 42. Die riesige Trommel trocknet die ganze Füllung des Waschautomaten in einem Arbeitsgang. Mit seiner Höhe von nur 65 cm lässt er sich z. B. bequem unter einem Tisch versorgen.

### Wetterunabhängig

Der Electrolux Minidry macht Sie unabhängig von Wetter und Trockenraum. Ob Regen oder Schnee, Sie können Ihren Waschtrog einlegen wenn es Ihnen passt. Der Minidry befreit Sie vom Aufhängen der vielen kleinen oder der schweren Wäschestücke. Er nimmt Ihnen ein schweres Stück Arbeit ab.

### Electronische Feuchtigkeits-Messung

Ob schranktrocken oder bügeltrocken – mit der Electrolux-Electronic wird die Restfeuchtigkeit auf das Genaueste bestimmt. Die in den drei Mitnehmer-Rippen eingebauten Fühler messen während des gesamten Trocknungsvorganges ständig den Feuchtigkeitsgehalt der Wäsche. Unter stetiger Drehung der Trommel wird frische, saubere Luft durch Ihre Wäsche geblasen.

### Überall aufstellbar

Auf Gelenkrollen fahrbar, lässt sich der Minidry mit Leichtigkeit verstellen. So kann er z. B. von seinem Standplatz an ein Fenster gebracht werden, um die feuchte Abluft direkt ins Freie austreten zu lassen. Wo dies nicht möglich ist, empfiehlt sich der Anschluss eines Abluftschlauches an das Flusensieb. Dieser Schlauch wird von uns als Zubehör mit einer Länge von 1,8 Metern geliefert.

### Technische Daten

Höhe/Breite/Tiefe	645 mm/430 mm/600 mm
Gewicht	43 kg
Trommelinhalt	96 dm <sup>3</sup>
Trockenwäsche	3,8–4 kg
Elektrische Anschlüsse und Heizwerte	1 x 380V–10A–3000W 1 x 220V–10A–2000W
Motor	172 Watt
Entlüftung auf Wunsch über Schlauch	180 cm
Programmgestaltung	2-Knopfsteuerung mit elektronischer Restfeuchtigkeitsüberwachung
Anzahl Programme	8
Garantie	1 Jahr

## Electrolux

Electrolux Küche und Klima AG  
Kundendienst

Zürich	01–52 22 00
Basel	061–33 40 20
Bern	031–41 57 28
Lausanne	021–29 47 74
Lugano	091–54 43 71